

# Journée mondiale des Sourds

La Cinémathèque de Toulouse



**Mercredi 22 septembre 2010 à la Cinémathèque de Toulouse**

Soucieuse d'encourager l'accessibilité du patrimoine cinématographique au plus grand nombre, la Cinémathèque de Toulouse s'associe à l'association Actions Culturelles pour Tous en Signes (ACTS) à l'occasion de la Semaine mondiale de la Surdité (20-25 septembre).

Visant à sensibiliser les différents publics à la culture sourde – et notamment à la Langue des Signes française (LSF) – et à favoriser l'accès des sourds et mal-entendants au cinéma, cette manifestation est l'occasion de réunir les différents publics autour du film coréen *Jiburo* de Lee Jung-hyang et du film documentaire *L'Enfance sourde* de Brigitte Lemaire.

**Mercredi 22 septembre à 16h30**

## *Jiburo*

Lee Jung-hyang. 2002. Corée. 87 min. Couleurs. Versions originale sous-titr e en français. Avec Yoo Seung-ho, Kim Eul-boon

Pour les vacances, Sang-woo est envoyé à la campagne chez sa grand-mère qu'il ne connaît pas. Mordu de jeux vidéo et de super héros, il faudra à ce jeune citadin apprendre la vie en pleine nature et surtout cohabiter avec cette très vieille dame muette...

Dès 8 ans



**Mercredi 22 septembre à 21h00**

## *L'Enfance sourde*

Brigitte Lemaire. 2009. France. 64 min. Couleurs. Vidéo.

On commence à reconnaître l'existence même des sourds dans notre société. On comprend désormais qu'ils ont la langue des signes et une culture particulière. On a pris conscience de leurs difficultés de communication et d'insertion. Mais qu'en est-il de leurs enfants?

Autrefois être enfant entendant de parents sourds, c'était assumer la traduction et l'interface avec le monde extérieur. C'est ce qu'a vécu la réalisatrice de ce documentaire et c'est ce que vit parfois la petite Elsa, malgré les progrès de la technologie et de l'interprétariat.

Entre Elsa et Brigitte, le courant passe. L'ain e se reconnaît et se retrouve dans les expériences de la cadette. En filmant le quotidien d'Elsa, Brigitte revisite sa propre enfance et son regard subjectif guide le nôtre à la découverte d'un univers à part, d'une façon de vivre très différente de celle qui est le lot du commun des mortels.

A travers ce documentaire, la réalisatrice contribue à faire reconnaître le droit des sourds, notamment la langue des signes interdite en France pendant plus de 100 ans, mais aussi la culture sourde, cet univers fermé aux sons mais riche en émotions.

En présence de Brigitte Lemaire, réalisatrice et sociologue, spécialiste de la culture des sourds, ayant été élevée en langue des signes par des grands-parents sourds.



## Tarifs

Plein tarif : 6 

Tarif réduit : 5 

Jeune : 3 

La Cinémathèque de Toulouse

69 rue du Taur

31000 TOULOUSE

Tél : 05 62 30 30 10

[www.lacinemathequedetoulouse.com](http://www.lacinemathequedetoulouse.com)